

YENKEE
YHP 3030

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATI UTJUTMÁTÓ
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL UTILISATEUR
MANUALE D'USO
MANUAL DE USUARIO
ΚΟΡΙΣΝΙΚΉ ΠΡΗΡΗΓΧΝΚ
ΝΑΥΔΟΧΉΜΟ ΙΝΣΤΡΟΚΤΙΟΝ
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

71 Gaming Headset SABOTAGE
71 kanálóv herní náhlavní souprava SABOTAGE
71-kanalóv herná náhlavná súprava SABOTAGE
71-kanalóvy zsetav sluchavkoy SABOTAGE
SABOTAGE 71 csatornás gamer fejhallgató
71 Gaming-Headset SABOTAGE
Casque Spatial Jeu 71 SABOTAGE
71 Cuffia da gioco SABOTAGE
71 Auriculares gaming SABOTAGE 71
71 Igrače slušalice SABOTAGE
71 Žaidimų ausinės SABOTAGE
71 Igračov гарнітура SABOTAGE
Σετ ακουστικών κεφαλής Gaming 7.1 SABOTAGE

EN CZ SK PL HU DE FR IT ES HR RS LT RU EA

Plug and play

Volume up/down

Mic. mute

1 sec.

Vibration ON/OFF

3 sec.

EN

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials
Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.
The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE
This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes. Herby, FAST CR, a.s. declares that the radio equipment type YSP 3033 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

CZ

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
Použitý materiál obalujte na místě určené obcou k likvidaci odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přilány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určené sběrné místo. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE
Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu. Tímto FAST CR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení YSP 3033 je v souladu s směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

SK

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na uloženie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení
Tento symbol na produktoch alebo v sprívodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané na produktoch alebo v sprívodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridane do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesto. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.
Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.
Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
Ak chcete likvidovať elektrická a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE
Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EU o elektromagnetickej kompatibilitě a elektrickej bezpečnosti.

Změny v textu, dizajne a technických specifi kaciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornění a vyhražujeme si právo na ich změnu. FAST CR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zaríadenie typu YSP 3033 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.
Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

PL

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem
Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczanego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz z zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego, zwrócić je do sprzedawcy lub do punktu zakupu ekwiwalentnego nowego produktu.
Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urząd miejskie lub najbliższe składowisko odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chce Państwo zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnego sprzedawcy lub od sprzedawcy.

Likwidacja wyrobów w krajach spoz Unii Europejskiej
Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chce Państwo zlikwidować ten wyrob, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnego sprzedawcy lub od sprzedawcy.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. FAST CR, a.s. niniejszym oświadczaja, że typ urządzenia radiowego YSP 3033 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

HU

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan
A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékélektro helyre kellécsze el!

Használt elektronika és elektronikus berendezések megsemmisítése
Ez a jelzés a termékben vagy a csomagolásán az jelzi, hogy az elektronikus vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országában vagy más európai országokban a termék visszaváltható az eladóléhezen azonos új termék vásárlásánál.
A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az éllőkörnyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetőségek veszélyes kivételét amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További információk a helyi hatóság nál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Változatok számára a Európai Unióban
Ha meg akarja semmisíteni az elektronikus vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban
Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítési a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE
Ez a termék összhangban van az EU elektromágness kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes í gyelmzetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozólag fenntartva.

FAST CR, a.s. igazolja, hogy a YSP 3033 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

DE

Anweisungen und Informationen zur Entsorgung benutzer Verpackungsmaterialien
Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien an einer öffentlichen Abfallentsorgungsanstalt.

Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte
Die Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der entsprechenden Sammelstelle zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräteabfälle. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Staaten der Europäischen Union oder sonstigen europäischen Staaten an Ihren lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.
Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Sparen wertvoller natürlicher Ressourcen und hilft bei der Prävention potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die sich als Folge unsachgemäßer Abfallentsorgung ergeben können. Bitte fragen Sie Ihre lokalen Behörden oder das nächste Abfallentsorgungszentrum nach weiteren Details. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann nationalen Bestimmungen für Bußgelder unterliegen.

Für Wirtschaftseinheiten in der Europäischen Union
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace Wenn Sie ein elektrisches oder elektronisches Gerät entsorgen wollen, fragen Sie die notwendigen Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten an.

Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union
Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei lokalen Regierungsstellen oder bei Ihrem Händler ein.

CE
Dieses Gerät entspricht den Richtlinien und Vorschriften der Europäischen Union in Bezug auf die elektromagnetische und elektrische Sicherheit.

Änderungen am Text, Design und den technischen Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden und wir behalten uns das Recht vor, diese Änderungen vornehmen zu dürfen.
Hiermit erklärt FAST CR, a.s., dass der Funkanlagentyp YSP 3033 der Richtlinie 2014/53/EE entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.yenkee.eu

FR

Instructions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés
Débarassez-vous de l'emballage dans un centre public de élimination de déchets.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés
Ce symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'il ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit.
La mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

Pour les entreprises de l'union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, collectez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.

Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.

CE
Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable. Le soussigné, FAST CR, a.s., déclare que l'équipement radioélectrique du type YSP 3033 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.yenkee.eu

IT

Istruzioni e informazioni relative allo smaltimento degli imballaggi usati
Confirne il materiale di imballaggio presso un sito pubblico di smaltimento dei rifiuti.

Smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici usati
I simboli sul prodotto, sui suoi accessori o sull'imballaggio indicano che questo prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti uti domestici. Si prega di conferire il prodotto a un punto di raccolta competente per il riciclo dei materiali elettrici ed elettronici. In alternativa, in alcuni stati membri dell'Unione Europea o in altri paesi d'Europa, il prodotto può essere restituito al distributore locale, quando si acquista un prodotto nuovo equivalente.
Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà alla tutela di preziose risorse naturali e alla prevenzione di effetti nocivi potenziali sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare da uno smaltimento improprio dei rifiuti uti. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o al punto di raccolta più vicino. Uno smaltimento improprio di questo tipo di rifi uti può essere sanzionato ai sensi delle normative locali.

Per le società dell'Unione Europeo
Se si desidera eliminare un dispositivo elettrico o elettronico, chiedere le informazioni del caso al proprio rivenditore o fornitore.

Smaltimento in paesi non membri dell'Unione Europea
Per eliminare il prodotto, chiedere tutte le informazioni sul metodo di smaltimento corretto agli uffici ci governativi locali o al proprio rivenditore.

CE
Questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti dell'UE per quanto concerne la sicurezza elettromagnetica ed elettrica.

Possono verifici casi senza preavviso modifi che, alla progettazione e alle specifi che tecniche, il fabbricante si riserva il diritto di apportare le suddette modifi che.
Il fabbricante, FAST CR, a.s., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio YSP 3033 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.yenkee.eu

ES

Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado
Desheche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados
Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Desheche este producto en un centro de recogida que se encarga del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos.
Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente.
La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

Para empresas de la Unión Europea
Si desea deshechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea
Si desea deshechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

CE
Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

Nos reservamos el derecho a modifi car el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso.
Por la presente, FAST CR, a.s. declara que el tipo de equipo radioeléctrico YSP 3033 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.yenkee.eu

HR

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaze
Rabljenu ambalazu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalazi znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažnu električnog i elektroničkog otpada. U nekim zemljama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakoq proizvoda.
Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji
Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

CE
Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.
FAST CR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 3033 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.
Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sljedećoj Internetnoj adresi: www.yenkee.eu

RS

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaze
Rabljenu ambalazu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalazi znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekim zemljama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakoq proizvoda.
Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Odlaganje u državama van Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

CE
Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.
FAST CR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa YSP 3033 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.
Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sljedećoj Internet adresi: www.yenkee.eu

RU

Инструкции и информация об утилизации использованной упаковки
Выбрасывайте упаковочные материалы только в специальных местах сбора мусора.

Утилизация электронного и электронного оборудования
Наличие данного символа на изделии, дополнительном оборудовании или упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо утилизировать в соответствующем пункте повторной переработки отходов электронного и электронного оборудования. В некоторых странах ЕС и других государствах Европы продавец может вернуть обработанные изделия поставщику при покупке нового изделия. Правильная утилизация этого оборудования поможет сохранить ценные природные ресурсы и поможет предупредить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Для получения дополнительной информации обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. Неправильная утилизация упаковки данного изделия может стать нарушением местных законов.

Для юридических лиц в странах ЕС
При необходимости утилизировать электронное или электронное оборудование, обратитесь к поставщику или дистрибьютору для получения необходимой информации.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС
При необходимости утилизировать данный продукт обратитесь для получения необходимой информации в местные органы власти или к поставщику.

CE
Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут изменяться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления.
Таким образом, FAST CR, a.s., заявляет, что тип радиооборудования YSP 3033 в соответствии с Директивой 2014/53 / ЕС.
Полный текст декларации ЕС соответствия можно получить в Интернете по адресу: www.yenkee.eu

RU

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας
Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προδihυμένη περιοχή ή/και σε άλλους απορριμτωτές.

Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο πρόσθετο ή στο συμπληρωματικό εξοπλισμό ή στο πακέτο που το προϊόν έχει απορριχθεί μαζί με τα οικιακά απόρριμτα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για τον ανακύκλιση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόν στο στο κατάστημα στο οποίο αγοράστηκε ένα εκvivalenτικό νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην βελτιστοποίηση φυσικών πόρων και στην απορριψη ενδεδειγμένων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την κατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με το θέμα του ηλεκτρικού ή/και ηλεκτρονικού αποβλήτων συλλογής αποβλήτων. Η κατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να γίνει στο έθνείο της καταγωγής ή να επιστρέψει στον προμηθευτή.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Αν θέλετε να απορρίψετε ένα ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό υλικό, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το αναρροδωμένο υλικό ή τον προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές δημόσιες υπηρεσίες ή από τον πωλητή που αναρροδωθή, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

CE
Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στα τεχνικά προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, να επιρροδωθούν στα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας.
Με την παρούσα οι FAST CR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός YSP 3033 πληροί τον οδηγό 2014/53/EE.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: www.yenkee.eu

LT

Nurodymai ir informacija dėl panaudotų pakavimo medžiagų išmetimo
Išmetkite panaudotus pakavimo medžiagų likučius tik šioms šioms vietoms.

Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasilikame teisę daryti šiuos pakeitimus.
Naudojami elektriniai ir elektroniniai prietaisai išmetami. Ant gaminių, juo pridėti ar pakaitūs pateiktas ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitine atlieka. Užtikrinkite, kad gaminių nušalinimas įj elektrines ir elektronines įrangas atliekų surinkimo punktu. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse ar tose Europos šalyse gali būti numatyti įrengti teisė priūditi gaminius į vietinę pramonę, iš kurios perkamas analogiškas naujas gaminis.
Teikiama užlaive ši gaminių, padidinti turėtų vertingus gamtos išteklius ir saugoti aplinką bei žmonių sveikatą nuo gaminių nušalinimo, kurių gali būti netinkamas šalinimas atliekų. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į savo vietos savivaldybę ar artimiausią atliekų surinkimo centrą. Netinkamai išmesti šio tipo atliekas, gali būti taikomi nacionaliniai reglamentai dėl baudų skyrimo.

Europos Sąjungos šalių verslo subjektams
Jei pareiškiate utylizuoti elektrinį ar elektroninį įrenginį, dėl atitinkamos informacijos kreipkitės į savo pardavėją ar tiekėją.

Atliekų išmetimas kitose, nei Europos Sąjungos šalyse
Jei ketinate išmesti gaminį, dėl informacijos apie tinkamą utylizavimo metodą kreipkitės į artimiausią vyriausybės padalinį ar savo pardavėją.

CE
Šis prietaisas atitinka ES taisyklės ir reglamentus dėl elektromagnetinės ir elektrinės saugaus.

Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasilikame teisę daryti šiuos pakeitimus.
Aš, FAST CR, a.s., patvirtinu, kad radio įrenginio tipas YSP 3033 atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.yenkee.eu

YENKEE

Manufacturer: FAST CR, a.s.
Cernokostelecka 1621
25101 Ríčaný



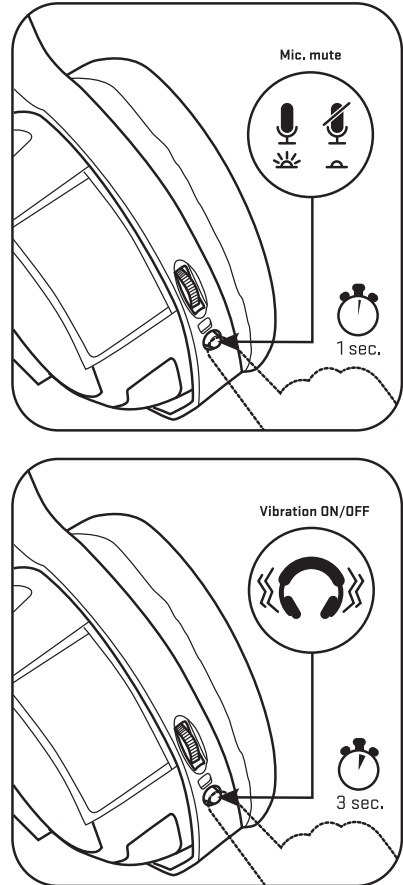
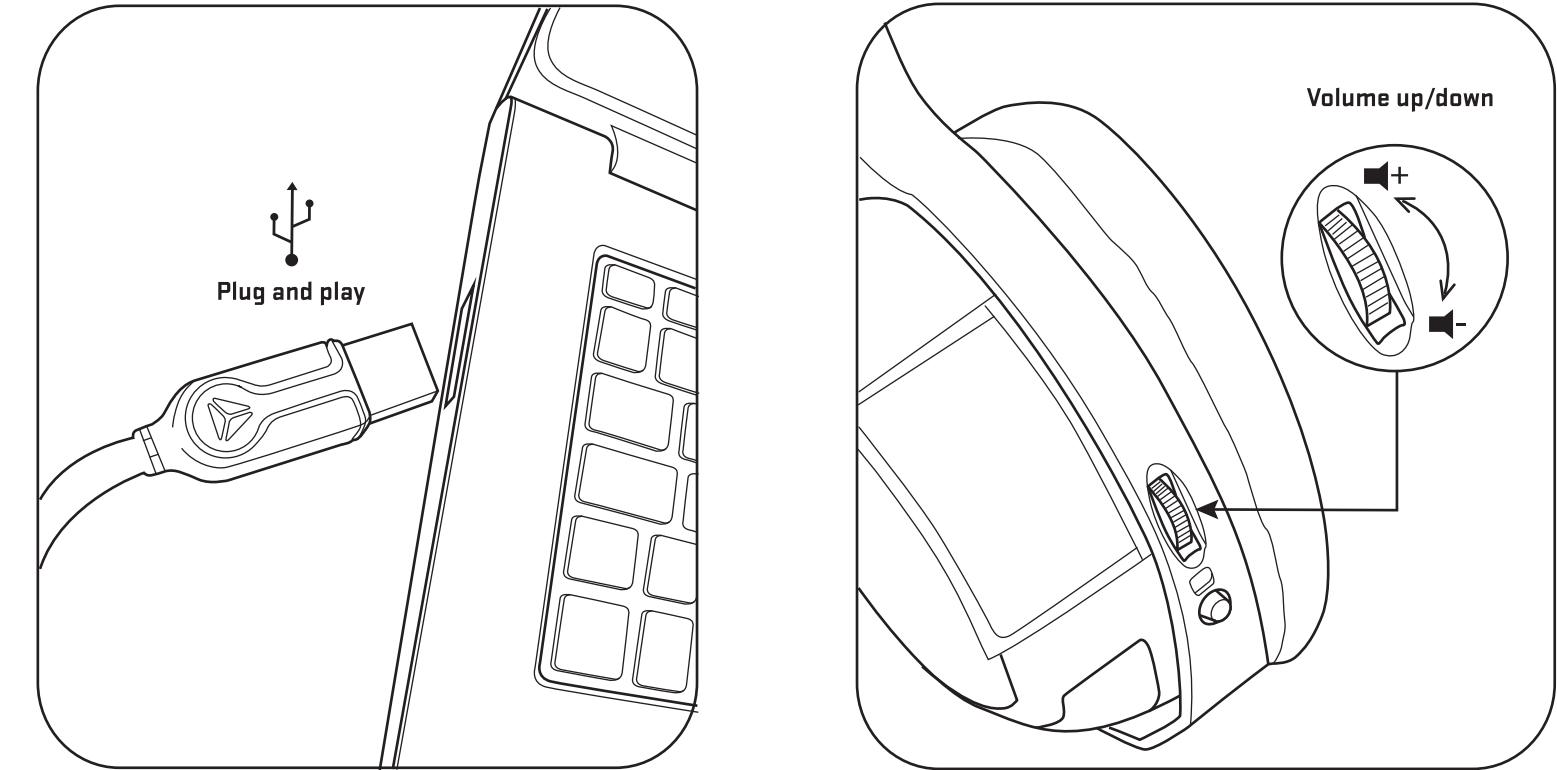
YENKEE

YHP 3030

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL UTILISATEUR
MANUALE D'USO
MANUAL DE USUARIO
KORISNICKI PRIRUČNIK
NAUČOJIMO INSTRUKCIJOS
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

71 Gaming Headset SABOTAGE
71 kanálová herní náhlavní souprava SABOTAGE
71-kanalová herná náhlavní souprava SABOTAGE
71-kanalový zestav sluchavkovej SABOTAGE
SABOTAGE 71 csatornás gamer fejhallgató
71 Gaming-Headset SABOTAGE
Casque Spécial Jeu 71 SABOTAGE
71 Cuffia da gioco SABOTAGE
Auriculares gaming SABOTAGE 71
71 Igrače slušalice SABOTAGE
71 Žaidimo ausinės SABOTAGE
71 Iгравая гарнитура SABOTAGE
Σετ ακουστικών κερμάτων Gaming 7.1 SABOTAGE

EN CZ SK PL HU DE FR IT ES HR RS LT RU EA



HU

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan
A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéktárolók helyre helyezze el!

Használt elektronos és elektronikus berendezések megsemmisítése
Ez a jelzés a termékben vagy a csomag dokumentációjában az jelzi, hogy az elektronos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országában vagy más európai országokban a termék visszavételének az eladónak és a vásárlónak az érdeke. A helyes megsemmisítésről segít megérteni az előírások szerinti és emberi egészségre károsító anyagok elkerülését a hulladék helytelen kezelésével elkerülhetők. További információk a helyi hatóságoknál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Változatok száma a Európán kívüli országokban
Ha meg akarja semmisíteni az elektronos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európán kívüli országban
Ez a jelzés az Európán kívüli országban. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítéssel a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

CE
Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes í győeztetés nélkül történhetnek és minden módosítást vonatkozólag fenntartva.

FAST CR, a.s. igazolja, hogy a YSP 3003 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

FR

Instructions et informations concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage usagés
Débarrez-vous de l'emballage dans un centre public de élimination de déchets.

Mise au rebut des appareils électriques et électroniques usagés
Ce symbole sur l'appareil, ses accessoires ou son emballage indique qu'il ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de vous débarrasser de ce produit dans votre centre de collecte de déchets électriques et électroniques local. Dans certains pays d'Europe, il est possible de rapporter les produits aux revendeurs en cas d'achat d'un nouveau produit. La mise au rebut correcte de ce produit permet de préserver de précieuses ressources naturelles et évite les impacts négatifs sur l'environnement et la santé publique résultant de la mauvaise élimination des déchets. Merci de consulter vos autorités locales ou le centre de collecte le plus proche pour obtenir plus de détails. La mise au rebut inappropriée de ce type de déchets peut tomber sous le coup de législations nationales et engendrer des amendes.

Pour les entreprises de l'Union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d'un appareil électrique ou électronique, collectez les informations nécessaires auprès de votre vendeur ou votre fournisseur.

Mise au rebut dans les pays en dehors de la communauté européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, collectez les informations nécessaires concernant la méthode appropriée auprès du département gouvernemental local ou de votre vendeur.

CE
Cet appareil est conforme aux normes et réglementations de l'Union européenne relatives à la sécurité électromagnétique et électrique.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design ou les caractéristiques techniques de cet appareil sans notification préalable. Le soussigné, FAST CR, a.s., déclare que le type de equipo radioeléctrique du type YSP 3003 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.yenkee.eu

ES

Instrucciones e información sobre cómo eliminar el material de embalaje usado
Desheche el material de embalaje en centros públicos de eliminación de residuos.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados
Este símbolo, que aparece en el producto, sus accesorios y el embalaje, indica que el producto no debe ser desechado con la basura doméstica. Desheche este producto en un centro de recogida que se encarga del reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos. Como alternativa existe la posibilidad, en algunos estados europeos y de la Unión Europea, de devolver los productos al comercio donde se adquiriera un producto nuevo equivalente. La correcta eliminación de este producto contribuirá a ahorrar valiosos recursos naturales y evitará el impacto potencialmente negativo en el medio ambiente y la salud humana que supone la eliminación inadecuada de los residuos. Solicite más información a las autoridades locales o al centro de recogida de residuos más cercano. Es probable que la eliminación irresponsable de este tipo de residuos se sancione con multas de conformidad con la ley nacional.

Para empresas de la Unión Europea
Si desea deshechar un dispositivo eléctrico o electrónico, solicite información a su proveedor o distribuidor.

Eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea
Si desea deshechar este producto, infórmese sobre cómo hacerlo correctamente en los departamentos de su gobierno local o en su distribuidor.

CE
Este aparato cumple con las normas de la UE relativas a la seguridad eléctrica y electromagnética.

Nos reservamos el derecho a modificar el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso. Por la presente, FAST CR, a.s., declara que el tipo de equipo radioeléctrico YSP 3003 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.yenkee.eu

HR

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže
Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvāt otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekim zemljama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednako proizvoda. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, što kojeja može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji
Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

CE
Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST CR, a.s. ovim izjavljuje da je radnja prema tipu YSP 3003 u skladu sa Direktivom 2014/53/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

RS

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže
Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvāt otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja
Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektroničkog otpada. U nekim zemljama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednako proizvoda. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan uticaj na okoliš i ljudsko zdravlje, što kojeja može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Odlaganje u državama van Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Odlaganje u državama izvan Evropske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

CE
Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST CR, a.s. ovim izjavljuje da je radnja prema tipu YSP 3003 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

RU

Инструкции и информация об утилизации использованной упаковки
Выбрасывайте упаковочные материалы только в специально отведенных местах сбора мусора.

Утилизация электронного и электронного оборудования
Наличие данного символа на изделии дополнительного оборудования или упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо утилизировать в соответствующем пункте повторной переработки отходов электронного и электронного оборудования. В некоторых странах ЕС и других государствах бары продавец может вернуть обработанные изделия поставщику при покупке нового изделия. Правильная утилизация этого оборудования поможет сохранить ценные природные ресурсы и поможет предупредить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Для получения дополнительной информации обращайтесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора отходов. Неправильная утилизация упаковки данного изделия может стать нарушением местных законов.

Для юридических лиц в странах ЕС
При необходимости утилизировать электронное или электронное оборудование, обратитесь к поставщику или дистрибьютору для получения необходимой информации.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС
При необходимости утилизировать данный продукт обратитесь для получения необходимой информации в местные органы власти или к поставщику.

CE
Данное устройство соответствует стандартам ЕС по электромагнитной и электрической безопасности.

Текст, дизайн и технические характеристики могут измениться и мы оставляем за собой право вносить такие изменения без предварительного уведомления. Таким образом, FAST CR, a.s., заявляет, что тип радиоборудования YSP 3003 соответствует с Директивой 2014/53 / ЕС. Полный текст декларации ЕС, соответствия можно получить в Интернете по адресу: www.yenkee.eu

EN

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials
Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances
The meaning of the symbol on the product, its accessories or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union and other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

CE
This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes. Hensby FAST CR, a.s. declares that the radio equipment type YSP 3003 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

CZ

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcou na ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení
Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přilány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých krajích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních krajích mimo Evropské unie
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE
Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikaci se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu. Tímto FAST CR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení YSP 3003 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

RU

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασιών
Απορρίψτε τα υλικά συσκευασιών στην προδetermined περιοχή θάλας απόδοσης απορριμμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο πρόσθετο ή στο αρχικό συσκευαστικό υλικό, δείχνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για τον ανακύκλιση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόν στο στο κατάστημα που αγοράστηκε όταν αγοράζετε ένα αντίστοιχο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην βελτιστοποίηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την αναπόλητη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, πωρίστε σε τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η αναπόλητη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να είναι σε όφελος της βελτιστοποίησης των φυσικών πόρων.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το αναρροδούμενο υλικό ή την αρχή συλλογής.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές δημόσιες υπηρεσίες ή από τον πλησιέστερο κέντρο συλλογής αποβλήτων. Η αναπόλητη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να είναι σε όφελος της βελτιστοποίησης των φυσικών πόρων.

CE
Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες των τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό ή στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, να επιφυλασσούμε τους δικαιώματά μας στην προσαρμογή του σχεδιασμού και των υλικών. Με την παρούσα επί FAST CR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός YSP 3003 πληροί τον οδηγό 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

LT

Nurodymai ir informacija dėl panaudoto pakavimo medžiagų išmetimo
Išmetkite panaudotus pakavimo medžiagas tik į specialiai skirtus kontenerius.

Tekstas, konstrukcija ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio pranešimo; mes pasilikame teisę daryti išius pakeitimus.

Naudoti elektriniai ir elektroniniai prietaisai išmetami. Ant gaminių, jų priedų ar pakavimo pateiktas ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitine atliekomis. Utilizavimas ši gaminių nušalinimas ši elektros ir elektronines įrangas atliekų surinkimo punktu. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse ar kitose Europos šalyse gali būti numatyti įreikyti teisę priimti gaminius į vietinę parduotuvę, iš kurios perkamas analogiškas naujas gaminis. Teikiami užrašai ši gaminių, padėsiantie išvengti galimų atliekų ir žalingų aplinkai bei žmonių sveikatai bei gaminių neįėjimo į aplinką, kuri gali būti neįtikinama šalinimo atliekas. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į savo vietos savivaldybę ar artimiausią atliekų surinkimo centrą. Netinkamai išmesti šio tipo atliekas, gali būti taikomi nacionaliniai reglamentai dėl baudų skyrimo.

Europos Sąjungos šalių verslo subjektams
Jei pareiškiate utilizuoti elektrinį ar elektroninį įrenginį, dėl atitinkamos informacijos kreipkitės į savo pardavėją ar tiekėją.

Atliekų išmetimas kitose, nei Europos Sąjungos šalyse
Jei ketinate išmesti gaminį, dėl informacijos apie tinkamą utilizavimo metodą kreipkitės į artimiausią vyriausybės padalinį ar savo pardavėją.

CE
Šis prietaisas atitinka ES taisyklės ir reglamentus dėl elektromagnetinės ir elektrinės saugos.

SK

Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom
Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukládanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení
Tento symbol na produktoch alebo v sprívodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternativne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžádejte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
Ak chcete likvidovať elektrická a elektronická zariadenia, vyžádejte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžádejte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE
Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice EU o elektromagnetickej kompatibilitě a elektrickej bezpečnosti.

Změny v textu, dizajne a technických specifi kaciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhrazuje si právo na ich zmenu. FAST CR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu YSP 3003 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

PL

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem
Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczanego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego: zwrócić te rodzaje wyrobów lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urząd miejskie lub najbliższe składowisko odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoz Unii Europejskiej
Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrob, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

PL

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem
Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczanego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego: zwrócić te rodzaje wyrobów lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urząd miejskie lub najbliższe składowisko odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

PL

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem
Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczanego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego: zwrócić te rodzaje wyrobów lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urząd miejskie lub najbliższe składowisko odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

PL

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużyтым opakowaniem
Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczanego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych
Ten symbol, umieszczony na produktach lub ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składowisk odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego: zwrócić te rodzaje wyrobów lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urząd miejskie lub najbliższe składowisko odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej
Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

CE
Produkt odpowiada wymaganiom dyrektywy UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.



Manufacturer: FAST CR, a.s.
Cernokostelecka 1621
25101 Ríčaný

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!